

Presidenten: Presidenten går ut fra at det også her kan voteres på vanlig måte.

Votering:

Frogner's forslag ble enstemmig bifalt.

Presidenten: Presidenten foreslår nå at forhandlingene utsettes for at avdelingene kan tre sammen og velge embetsmenn.

Møtet hevet kl. 13,30.

Stortinget gjenopptok sine forhandlinger kl. 13,40.

Gerhardsen inntok igjen presidentplassen.

Der referertes:

1. (1) Lagtingets presidentskap melder at Lagtinget har konstituert seg og valgt embetsmenn.
2. (2) Odelstingets presidentskap melder at Odelstinget har konstituert seg og valgt embetsmenn.

Enst.: Nr. 1 og 2 vedlegges protokollen.

Presidenten: Norges 99. ordentlige Storting er dermed lovlig konstituert.

Presidenten foreslår at underretning herom sendes Kongen gjennom Regjeringens sjef, for at denne kan innhente Kongens bestemmelse om tiden for Stortingets åpning. — Det ansees som bifalt.

Tidspunktet for åpningen vil senere bli slått opp på tavlene. Presidenten har grunn til å tro at det vil bli i morgen kl. 13.

Presidenten ber om bemyndigelse til etter at Stortinget er erklært for åpnet og etter at trontalen og beretningen om rikets tilstand er overlevert, å utbringe det sedvanlige ønske for Kongen og fedrelandet, — og går ut fra at den bemyndigelse er gitt.

Presidenten ber også om Stortingets bemyndigelse til å oppnevne en deputasjon på 7 medlemmer til å motta Kongen og Kronprinsen ved Stortingets åpning, — og betrakter den bemyndigelse for gitt.

Til medlemmer av deputasjonen oppnevnes: Henrik Svensen, formann, Aabrek, Ranveig Frantzen, Watnebryn, Konrad Knudsen, Astrid Skare og Evju.

Presidenten ber videre om Stortingets bemyndigelse for presidentskapet til etter alminnelig praksis å utføre forskjellige forretninger som tilligger presidentskapet, og foreslår at presidentskapet bemyndiges til å la oppta og redigere debattene i Stortinget og dets av-

delinger overensstemmende med den gitte instruks, samt til enhver tid å treffe de bestemmelser som måtte kreves i anledning av utgivelsen av «Stortingstidende», Innstillinger, Dokumenter og Lover. — Forslaget betraktes som vedtatt.

Presidenten ønsker så samtlige representanter vel møtt til arbeidet og et godt nytt år!

Møtet hevet kl. 13,45.

Møte onsdag den 12. januar kl. 13.

President: Gerhardsen.

Mottatt av den dertil oppnevnte deputasjon innfant Hans Majestet Kongen og Hans Kongelige Høyhet Kronprinsen seg kl. 13 i Stortinget, ledsaget av Regjeringens medlemmer og flere autoriteter.

Hans Majestet Kongen leste opp følgende trontale:

Herr president, Folkets representanter.

Jeg hilser Stortinget velkommen til ansvarsfull gjerning, og ønsker at den må bli til gagn for Fedrelandet.

For første gang på mange år er det ikke krig noe sted i verden.

Norge vil fortsatt være med i det mellomfolkelige samarbeid på det økonomiske, sosiale og kulturelle område og etter evne bidra til internasjonal avspenning og større forståelse mellom folkene.

Norge vil delta i de Forente Nasjoners konferanse om bruk av atomkraft til fredelige formål.

Samarbeidet med de andre nordiske land vil bli ført videre. Særlig vil Regjeringen legge vekt på å bygge ut det økonomiske samarbeid i Norden.

For å trygge fred og selvstendighet vil Norge fortsette arbeidet med å bygge opp et effektivt forsvar og ta aktiv del i det nære politiske og militære samarbeid i Atlanterhavspaktens organisasjon.

Regjeringen ser det som en hovedoppgave for den økonomiske politikk i 1955 å minske presset på utenriksøkonomien, prisene og arbeidsmarkedet.

Penge- og kredittpolitikken og statens finanspolitikk vil bli lagt opp med sikte på dette. Forslaget til statsbudsjett er gjort opp med total balanse. Inntektene vil dekke både driftsutgiftene og utgiftene til statens anlegg og til avdrag på statsgjelden.

Investeringene vil bli begrenset. Også forsvarets bygge- og anleggsvirksomhet vil bli begrenset. Innenfor rammen for de totale investeringer vil bevilgningene til jorddyrking, veger og helsestell bli foreslått økt, og utbyggingsprogrammet for Nord-Norge vil bli ført videre.

Boligbyggingen vil fortsatt få et stort omfang. Maskinkapasiteten i kraftverkene vil øke sterkere enn i noe tidligere år.

Arbeidet for å øke landets jordbruksproduksjon og å fremme skogreisningen i kyststrøkene vil fortsette.

Det vil bli lagt stor vekt på å motvirke sesongarbeidsledighet, først og fremst ved å jevne ut statens og kommunenes bygge- og anleggsvirksomhet.

Frilistene vil bli opprettholdt.

Regjeringen ser det som en viktig oppgave å unngå en stigning i levekostnadene. Kontrollen med priser og avanser vil bli styrket.

Det vil bli fremmet forslag om å øke grunn-takstene for alderstrygden og stønaden til blinde og vanføre.

Det vil bli lagt fram forslag om å utvide minstelesetiden i landsfolkeskolen og om adgang til utvidet lesetid i framhaldsskolen. Det vil bli fremmet forslag til lovendringer som vil styrke folke- og skoleboksamlingene.

Jeg ber Gud signe Stortingets gjerning og erklærer Norges 99. ordentlige Storting åpnet.

Gitt på Oslo slott 10. januar 1955.

HAAKON

Oscar Torp.

Leif Østern.

Etter at en melding om rikets tilstand og styring var lest opp av statsråd Jakob Pettersen, mottok

Presidenten på Stortingets vegne foranvnte dokumenter og uttalte:

Deres Majestet! Deres Kongelige Høyhet!

Det 99. ordentlige Storting som nå er åpnet og skal begynne sitt arbeid, har ingen lett oppgave foran seg. Som utgangspunkt for arbeidet må Stortingets representanter prøve å se situasjonen slik den for tiden er ute i verden og hjemme i vårt eget land. Situasjonen er ikke bare lys. Det er mørke trekk i bildet både ute og hjemme, slik det har vært i mange år. Men vi må aldri la oss overvinne av vanskelighetene, og vi må heller ikke glemme å se de lyse trekk i bildet.

Om situasjonen ute i verden ennå er spent og full av farer, så skal vi med tilfredshet konstatere den kjensgjerning at det for tiden ikke er direkte krigshandlinger noe sted i

verden, og vi hilser med glede de framskritt som samarbeidet mellom de demokratiske land har gjort. Det er på dette samarbeidet vi bygger vårt håp om avspenning og fred.

Innad i vårt eget land er det som så ofte før de økonomiske problemene som opptar oss mest. Året som gikk, ga ny framgang og vekst på nesten alle felter i vårt økonomiske liv, men mangelen på balanse i vår ytre og indre økonomi stiller oss overfor store vanskeligheter og viktige oppgaver. Vanskelighetene er ikke større enn at de kan overvinnes, og problemene ikke større enn at de kan løses. Men det kan vel bli nødvendig med radikale tiltak for å få problemene løst, og i den utstrekning vi kan gå sammen om løsningen av dem, vil oppgaven bli lettere.

Under alle omstendigheter vil det ligge et stort ansvar på Stortinget og på dets enkelte representanter. Vi går til vårt arbeid i full bevissthet om det ansvar som hviler på oss og med oppriktig vilje til alltid å opptre i samsvar med det som hver enkelt av oss mener er i folkets interesse.

I tillit til at Stortinget og hver enkelt representant vil make å løse sin del av den oppgaven som ligger foran oss, samler vi oss i det gamle ønske:

Gud bevare Kongen og fedrelandet!

Dette ønske istemte Stortingets øvrige medlemmer.

Hans Majestet Kongen og Hans kongelige Høyhet Kronprinsen med følge forlot deretter Stortinget, ledsaget av den deputasjon som hadde fungert ved mottagelsen.

Presidenten: Presidenten vil foreslå at Hans Majestet Kongens tale og beretningen om rikets tilstand og styring utlegges for å behandles i et senere møte. — Det betraktes som enstemmig vedtatt.

Møtet hevet kl. 13,40.

Møte torsdag den 13. januar kl. 10.

President: Gerhardsen.

Dagsorden:

1. Finansministerens redegjørelse for statsbudsjettet.
2. Referat.

Presidenten: Det foreligger en permisjonssøknad fra representanten Hambro, sålydende: